

création de la prime de fidélité. Le 5 juillet 1921, il lui sera payé la prime prévue pour sa catégorie.

Le premier de fidélité doit être demandé par le bénéficiaire, le jour anniversaire de son entrée dans l'usine. La prime sera payée immédiatement, sans formalité d'aucune sorte.

Le 30 juin 1920.

Le Conseil d'Administration de l'Union patronale de la région d'Alsace; l'Union patronale de la région de l'Alsace; l'Union patronale de la région de l'Alsace.

DERNIÈRE HEURE

COTONS

LIVERPOOL, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

NEW-YORK, 1^{er} juillet. Ventes, 3.000; importations, 7.701. American, baisse 8; Brésil, baisse 8; Égypte, baisse 10 à 12.

L'orage a sévi hier dans la région

La pluie, qui est tombée hier, par suite de l'orage, eut des effets désastreux. Entravée complètement la circulation, à l'heure où les ouvriers et les employés se rendent à leur travail, on vit des rues, comme la rue de la Gare, complètement submergées, au point qu'il devenait impossible de la traverser.

Enfin après un certain laps de temps, ouvriers et employés purent regagner en sécurité, par un itinéraire qui fut le bureau.

Des rivières, dont les maisons sont situées contre-haut, eurent la désagréable surprise de voir l'eau s'infiltrer sous leurs portes, et inonder leurs demeures.

Heureusement les dégâts ne furent guère importants.

A WASQUEHAL

À la suite de la pluie d'hiver, qui est abattue sur Wasquehal mardi, vers 13 heures, des inondations se sont produites sur divers points de la commune. Notamment, le quartier de Vief Pré, situé rue Prêtre, a eu à subir les effets de ce véritable déluge et l'eau pénétra dans la rance de maisons constituant ce petit quartier. À un certain moment, le niveau d'eau dans les habitations atteignit la hauteur de 0 m. 80 et les habitants durent se réfugier à l'étage.

On dut faire appel aux pompiers de la commune qui, sous la direction de M. Fleury, lieutenant de la compagnie, se rendirent sur les lieux pour aider à l'évacuation des eaux qui firent quelques dégâts dans ce groupe de maisons ouvrières.

On signale également d'autres inondations dans les quartiers des Villas, du Noir-Bonnet, la Place, mais moins importantes.

A TOURCOING

L'orage qui s'est abattu mardi vers midi 45 a été à Tourcoing d'une violence peu ordinaire et a pris à certains moments l'allure d'une tornade. De nombreuses habitations, dans tous les quartiers, ont vu leurs toitures endommagées et leurs caves inondées.

Les Sapeurs-Pompiers ont dû porter secours pour épouser l'eau dans les rues de Nancy, du Moulin-Fagot, de Gand, d'Avance, de la Malence, des Carrières et au Boulevard de l'Égalité.

Us sont aussi rendus au Blanc-Sec, où après le Pont National et du Halot deux arbres ont été atteints par l'orage et sont tombés sur une maison. Au Pont National, chute d'un autre arbre, obstrué la voie.

Le Service des Ponts et Chaussées a dégagé ces obstacles. D'autre part, au Blanc-Sec, le butoir d'une rue de la maison de charbons Lempoutre-Six a été soulevé.

Il est tombé également aux Ets Duprez-Lacré, l'importante usine de cartonnages bien connue dans la région, il n'y eut heureusement aucun accident à déplorer et les dégâts étant insignifiants l'usine ne subit aucun chômage.

Place de la Victoire, un arbre, coupé à sa base, est tombé sur l'avant de l'auto de M. Pycot, demeurant Place de la Victoire, 4, qui stationnait à cet endroit. L'avant de l'auto a été endommagé.

Un arbre est tombé sur la porte d'un restaurant, 272, rue du Chêne-Houpline. La devanture a été démolie.

Ajoutons que le service des tramways a dû être interrompu, faute de courant par suite de la rupture d'un câble, de 13 heures 15 h. 30.

A COURTRAI

Mardi vers 13 h. 30, un orage d'une violence s'est abattu subitement sur Courtrai. De véritables trombes d'eau chassèrent précipitamment les nombreux ouvriers et employés se rendant à leur besogne. Les us furent bientôt transformées en véritables rivères. Au pont du chemin de fer dit l'avenue Jean-de-Béthune l'eau atteignit une hauteur de 1 mètre. Une automobile fut renversée chemin pour éviter d'être emportée. Place de la Gare, du côté de la sortie voyageurs, un véritable lac s'était formé. De nombreuses maisons eurent leur cave inondée. Les environs de la ville souffrirent également beaucoup, principalement les récoltes qui n'ont plus à présent qu'un aspect des plus lamentables, car la pluie avait fait tomber aux grilles ayant la grosseur d'un gros œuf. De mémoire d'homme, pareil déluge ne s'était jamais vu à Courtrai. Après une demi-heure, l'orage cessa brusquement et l'eau se retira avec presque autant de rapidité qu'elle en avait mis à s'accumuler.

A DOTIGNIES

La foudre est tombée en plusieurs endroits : sur une flèche surmontant une petite touraille de l'établissement des Sieurs de Nevers ; rue d'Ypres, sur la cheminée du patronage Saint-Joseph, dont les briques détachées tombèrent avec fracas sur la toiture de la maison voisine occupée par M. René Schot, président de la section locale de A. C., brisant une cinquantaine de tuiles et mettant le pigeonier en très mauvais état.

M. Schot, qui se trouvait alors à son pigeonier, a pu s'en tirer sans blessures.

A HERSEAUX

L'orage d'hier avait-il surchauffé les esprits au point de faire prendre à la moindre nouvelle les proportions d'un drame ? Toujours est-il que dans l'après-midi des bruits circulaient dans la commune, puis un homme avança dit être, dans un château d'Herseaux, par la foudre. Renseignements pris, il s'agissait tout simplement d'une cuisinière trop émotive, à qui la foudre, tombant à une centaine de mètres du château Duvilliers-Lemaire, avait causé une telle peur que les châtellains, alarmés, firent chercher leur médecin.

Celui-ci fit transporter la cuisinière chez elle et lui administra un calmant.

LA FOUDE TRUQUA PERSONNES PRÈS DE CHARLEROI

Mardi après-midi, un violent orage a éclaté sur la contrée de Soignies, près de Charleroi. La foudre est tombée sur une meule sous laquelle s'étaient abrités plusieurs ouvriers. Trois ont été tués : Léopold Behneler, son beau-père et Loth Hansuel. Un quatre a été grièvement blessé.

Un violent incendie fait deux millions de dégâts dans une filature, à Fives

Un incendie, d'une violence extrême, a éclaté mardi soir à la filature Decamps, Laine, dont les bâtiments s'élevaient à l'angle des rues de Soignies et de la Phalange. Un magasin, d'une superficie de 1.000 mètres carrés dépendant de l'usine et contenant un stock considérable de lin et d'étoffes, a été le proie des flammes.

L'alarme fut donnée vers 20 heures par le concoureur de l'établissement qui, apercevant de la fumée s'échappant d'un magasin, y pénétra mais fut bientôt recouvert par les flammes et l'épave fumée qui se dégageait. Les pompiers furent avertis immédiatement et

Les percus du coffre-fort de Croix devant la Cour d'assises du Nord

La séance du troisième trimestre de la Cour d'assises du Nord pour l'année 1920 s'est ouverte hier au Palais de Justice de Douai sous la présidence de M. le conseiller Malet.

L'ordre du jour de ce trimestre est l'affaire du coffre-fort de l'usine Loof, à Croix, à feu touté l'été.

On se souvient que le 20 septembre 1920, au matin, on découvrit dans un champ, écarté et vis-à-vis de son coffre-fort, deux hommes, Arthur Dils, 18 ans, ancien ouvrier de M. Loof, arrêté à Roubaix et de deux autres, dont le nom est complété : Julien Dupré, 25 ans, terrassier, à Roubaix; Raymond Cœn, 19 ans, menuisier, à Roubaix; Noël Bradi, 17 ans, manœuvre, à Leers et Gustave Dubocage, 20 ans, maçon, à Roubaix. Condamnés à des peines diverses d'emprisonnement par le Tribunal de Lille, ils furent appelés, le 10 octobre, devant la Cour d'assises et l'affaire fut renvoyée devant la Cour d'assises.

Le président commença son interrogatoire par Dils. L'enfant, vicié, enclin au vagabondage, privé de toute éducation, ne peut que se livrer à des actes de violence. Notamment, le quartier de Vief Pré, situé rue Prêtre, a eu à subir les effets de ce véritable déluge et l'eau pénétra dans la rance de maisons constituant ce petit quartier. À un certain moment, le niveau d'eau dans les habitations atteignit la hauteur de 0 m. 80 et les habitants durent se réfugier à l'étage.

On dut faire appel aux pompiers de la commune qui, sous la direction de M. Fleury, lieutenant de la compagnie, se rendirent sur les lieux pour aider à l'évacuation des eaux qui firent quelques dégâts dans ce groupe de maisons ouvrières.

On signale également d'autres inondations dans les quartiers des Villas, du Noir-Bonnet, la Place, mais moins importantes.

A TOURCOING

L'orage qui s'est abattu mardi vers midi 45 a été à Tourcoing d'une violence peu ordinaire et a pris à certains moments l'allure d'une tornade. De nombreuses habitations, dans tous les quartiers, ont vu leurs toitures endommagées et leurs caves inondées.

Les Sapeurs-Pompiers ont dû porter secours pour épouser l'eau dans les rues de Nancy, du Moulin-Fagot, de Gand, d'Avance, de la Malence, des Carrières et au Boulevard de l'Égalité.

Us sont aussi rendus au Blanc-Sec, où après le Pont National et du Halot deux arbres ont été atteints par l'orage et sont tombés sur une maison. Au Pont National, chute d'un autre arbre, obstrué la voie.

Le Service des Ponts et Chaussées a dégagé ces obstacles. D'autre part, au Blanc-Sec, le butoir d'une rue de la maison de charbons Lempoutre-Six a été soulevé.

Il est tombé également aux Ets Duprez-Lacré, l'importante usine de cartonnages bien connue dans la région, il n'y eut heureusement aucun accident à déplorer et les dégâts étant insignifiants l'usine ne subit aucun chômage.

Place de la Victoire, un arbre, coupé à sa base, est tombé sur l'avant de l'auto de M. Pycot, demeurant Place de la Victoire, 4, qui stationnait à cet endroit. L'avant de l'auto a été endommagé.

Un arbre est tombé sur la porte d'un restaurant, 272, rue du Chêne-Houpline. La devanture a été démolie.

Ajoutons que le service des tramways a dû être interrompu, faute de courant par suite de la rupture d'un câble, de 13 heures 15 h. 30.

A COURTRAI

Mardi vers 13 h. 30, un orage d'une violence s'est abattu subitement sur Courtrai. De véritables trombes d'eau chassèrent précipitamment les nombreux ouvriers et employés se rendant à leur besogne. Les us furent bientôt transformées en véritables rivères. Au pont du chemin de fer dit l'avenue Jean-de-Béthune l'eau atteignit une hauteur de 1 mètre. Une automobile fut renversée chemin pour éviter d'être emportée. Place de la Gare, du côté de la sortie voyageurs, un véritable lac s'était formé. De nombreuses maisons eurent leur cave inondée. Les environs de la ville souffrirent également beaucoup, principalement les récoltes qui n'ont plus à présent qu'un aspect des plus lamentables, car la pluie avait fait tomber aux grilles ayant la grosseur d'un gros œuf. De mémoire d'homme, pareil déluge ne s'était jamais vu à Courtrai. Après une demi-heure, l'orage cessa brusquement et l'eau se retira avec presque autant de rapidité qu'elle en avait mis à s'accumuler.

A DOTIGNIES

La foudre est tombée en plusieurs endroits : sur une flèche surmontant une petite touraille de l'établissement des Sieurs de Nevers ; rue d'Ypres, sur la cheminée du patronage Saint-Joseph, dont les briques détachées tombèrent avec fracas sur la toiture de la maison voisine occupée par M. René Schot, président de la section locale de A. C., brisant une cinquantaine de tuiles et mettant le pigeonier en très mauvais état.

M. Schot, qui se trouvait alors à son pigeonier, a pu s'en tirer sans blessures.

A HERSEAUX

L'orage d'hier avait-il surchauffé les esprits au point de faire prendre à la moindre nouvelle les proportions d'un drame ? Toujours est-il que dans l'après-midi des bruits circulaient dans la commune, puis un homme avança dit être, dans un château d'Herseaux, par la foudre. Renseignements pris, il s'agissait tout simplement d'une cuisinière trop émotive, à qui la foudre, tombant à une centaine de mètres du château Duvilliers-Lemaire, avait causé une telle peur que les châtellains, alarmés, firent chercher leur médecin.

Celui-ci fit transporter la cuisinière chez elle et lui administra un calmant.

LA FOUDE TRUQUA PERSONNES PRÈS DE CHARLEROI

Mardi après-midi, un violent orage a éclaté sur la contrée de Soignies, près de Charleroi. La foudre est tombée sur une meule sous laquelle s'étaient abrités plusieurs ouvriers. Trois ont été tués : Léopold Behneler, son beau-père et Loth Hansuel. Un quatre a été grièvement blessé.

Un violent incendie fait deux millions de dégâts dans une filature, à Fives

Un incendie, d'une violence extrême, a éclaté mardi soir à la filature Decamps, Laine, dont les bâtiments s'élevaient à l'angle des rues de Soignies et de la Phalange. Un magasin, d'une superficie de 1.000 mètres carrés dépendant de l'usine et contenant un stock considérable de lin et d'étoffes, a été le proie des flammes.

L'alarme fut donnée vers 20 heures par le concoureur de l'établissement qui, apercevant de la fumée s'échappant d'un magasin, y pénétra mais fut bientôt recouvert par les flammes et l'épave fumée qui se dégageait. Les pompiers furent avertis immédiatement et

Une laborieuse navette du collectif de juin entre la Chambre et le Sénat

La Chambre des députés a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par la Chambre, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le Sénat a examiné hier, en première lecture, le projet de loi relatif à la répartition de la dette publique, qui a été adopté par le Sénat, le 20 juin.

Le concours d'honneur du Conservatoire de Musique

Le Grand Prix de Piano (1.500 francs) est décerné à l'unanimité à M^{lle} Dewyndt Marie, élève de M. Sentin.

Une Mention Honorable (500 fr.), est décernée à l'unanimité à M^{lle} Delmelle Jeanne, élève de M^{lle} Hordoir.

Le Jury décide à l'unanimité de ne pas décerner le Grand Prix de chant.

Une Mention Honorable (500 fr.), est accordée à l'unanimité à M^{lle} Bossut Julia (classe de M. Fontaine).

BIEN-ÊTRE ET ÉLÉGANCE par les gâtes d'été, sous le maître de Madame VITASSE, pianiste, 126, rue de l'Église.

M. FELIX CANIEAU OBTIENT LE PREMIER PRIX D'HONNEUR AU CONSERVATOIRE DE ROUBAIX

Comme chaque année la « Concordia-Harmonie » a le plaisir d'enregistrer de magnifiques succès, parmi ses membres suivant les cours du Conservatoire de Roubaix.

Le concours d'honneur du Conservatoire de Roubaix a eu lieu dimanche 27 juin, sous la présidence de M. Fern. Bousson.

Le Jury décide à l'unanimité de ne pas décerner le Grand Prix de chant.

Une Mention Honorable (500 fr.), est accordée à l'unanimité à M^{lle} Bossut Julia (classe de M. Fontaine).

BIEN-ÊTRE ET ÉLÉGANCE par les gâtes d'été, sous le maître de Madame VITASSE, pianiste, 126, rue de l'Église.

M. FELIX CANIEAU OBTIENT LE PREMIER PRIX D'HONNEUR AU CONSERVATOIRE DE ROUBAIX

Comme chaque année la « Concordia-Harmonie » a le plaisir d'enregistrer de magnifiques succès, parmi ses membres suivant les cours du Conservatoire de Roubaix.

Le concours d'honneur du Conservatoire de Roubaix a eu lieu dimanche 27 juin, sous la présidence de M. Fern. Bousson.

Le Jury décide à l'unanimité de ne pas décerner le Grand Prix de chant.

Une Mention Honorable (500 fr.), est accordée à l'unanimité à M^{lle} Bossut Julia (classe de M. Fontaine).

BIEN-ÊTRE ET ÉLÉGANCE par les gâtes d'été, sous le maître de Madame VITASSE, pianiste, 126, rue de l'Église.

M. FELIX CANIEAU OBTIENT LE PREMIER PRIX D'HONNEUR AU CONSERVATOIRE DE ROUBAIX

Comme chaque année la « Concordia-Harmonie » a le plaisir d'enregistrer de magnifiques succès, parmi ses membres suivant les cours du Conservatoire de Roubaix.

Le concours d'honneur du Conservatoire de Roubaix a eu lieu dimanche 27 juin, sous la présidence de M. Fern. Bousson.

Le Jury décide à l'unanimité de ne pas décerner le Grand Prix de chant.